LA PROTESTA

AÑO XIII — BUENOS AIRES, VIERNES 22 DE OCTUBRE DE 1909 — Núm. 1773

DIARIO DE LA MAÑANA

Oficinas: Libertad 837-39
U. Telef. 2077 (Juncal)

PRECIOS DE SUSCRICIÓN:

EN LA CAPITAL É INTERIOR: $ 1.80
EXTERIOR: $ ORO 0.85
NUMERO SUELTO 5 CENTAVOS

HORAS DE OFICINA DE ADMINISTRACIÓN:
De 8 á 11 a. m. y de 1 á 9 p. m.
HORAS DE OFICINA DE REDACCIÓN:
De 4 á 7 p. m. y de 9 p. m. á 1 a. m.

No será atendido del exterior é interior, ningún pedido directo de suscrición si no viene acompañado de un trimestre adelantado.

—El dinero debe enviarse en giros, bonos valor declarado ó carta certificada.

A nombre de Juan Creaghe

Crónica internacional

DEL BRASIL

El caso del profesor Rossoni

San Pablo, Octubre 9

Desde mi última correspondencia, tejida sobre un asunto que todavía sigue siendo la comidilla y el *agosto* de los periodiqueros, siguen ocurriendo en este bendito país *positivista*, que rinde culto á Benjamin Constant y adora la memoria de Augusto Compte; los más canibalescos actos, los más indignos atropellos por parte de esta policía *trepoffiana*, ante la más olímpica indiferencia, ante la más estúpida inacción, por parte de este pueblo que según el párrafo de un manifiesto publicado aquí, «no tiene brío ni dignidad de sí; — es vil y resignado y deja el agua correr por su mal camino.»

En realidad estas gentes, estos hombres así apaleados y así escarnecidos, no parece sino que hubieran, al nacer, dejado olvidados los nervios en los vientres de sus madres.

No se explica de otra manera, la indiferencia popular ante los abusos policiacos que se reproducen diariamente en un espantable *crescendum* de desvergüenza y de salvajismo. Ya no es sólo el derecho de asociación escarnecido; no es ya sólo la violación del domicilio, y el asalto y el robo en la tan respetada propiedad particular; no es ya sólo la supresión de la libertad del pensamiento y la anulación del derecho de huelgas; ahora hay algo más, algo que sería ridículamente irrisorio, si no fuera malvadamente canallesco, legítimamente *moscovita*. Vamos al caso.

El profesor Edmundo Rossoni fué presó el domingo pasado, en uno de los malones llevados por la policía contra los obreros en huelga, de la fábrica de Agua Branca.

Por qué causa? «La Gazeta (no «O Correio Paulistano» como erróneamente escribí días pasados) el diario del andrógino policiesco Adolfo Araujo, subvencionado por el burgués de la fábrica y *maridado* del jefe de policía, se encarga de explicárnoslo.

Edmundo Rossoni era profesor de la Escuela Moderna, fundada y sostenida por los obreros actualmente en huelga, Es un muchacho inteligentísimo, emancipado, con el alma limpia del excremento ambiente; es pues, un *famigerado* anarquista, ni más ni menos que un *famigerado* anarquista.

Cuando estalló la huelga en Agua Branca, la policía trató desde luego, por órden del burgués de la fábrica, de cerrar la escuela y hacer en ella una prolija revisación. Así lo hicieron los esbirros mantenedores del público desórden y después de darlo vuelta todo, en procura de explosivos, se encontraron...con un libro de lectura.

Y qué libro, Santo Dios!!...Aquí el gacetillero moltkiano se interrumpe, hace varias veces la señal de la cruz y luego de hacer un grande esfuerzo, se atreve á declarar lo que se encontró dentro del libro. El *famigerado* profesor, teniendo necesidad de apelar, para la enseñanza de primeras letras, á un ejemplar de los vulgares, había borrado cuidadosamente, cubriendo con tirillas de papel, todos aquellos párrafos que se resferían á Dios, á la iglesia, al militarismo, á la patria!!

He aquí el gran delito de Rossoni. Desde entonces, la policía, no volvió á dejarlo en paz; se le persiguió de todas maneras, se le instigó por todos los medios hasta que al fin, el pasado domingo fué definitivamente encarcelado. Se le encerró en un cubículo inmundo que los esbirros se encargaban de anegar diariamente, no le fué permitido llevar consigo ni un miserable cobertor para abrigarse, y cuando el abogado Benjamin Motta, solicitó y obtuvo del juez el *habeas corpus* respectivo, la policía se encargó de mudarlo de mazmorra, informando al juez que *el tal Rossoni* ya había sido puesto en libertad. Y así hasta hoy.

Ahora, después de una enérgica propaganda y una casi reclamación consular, la prensa burguesa confiesa la verdad. Rossoni está en la carcel hasta tanto se decida su expulsión.

Cossi va il mondo. Si Rossoni hubiera llegado á este país «positivista», como agente de alguna *ladronera anónima*, si en lugar de traer ideas en el cerebro y buenas intenciones en el corazón, hubiera venido como muchos «hombres dignísimos», á explotar, á robar, á hacer fortuna á costa del sudor ageno, hoy no sería el *famigerado desordeiro* contra el cual es necesario apelar á las iniquidades de una expulsión;—sería el dignísimo *cavalieri*, el excelentísimo industrial, el *honorabile*, querido, admirado, dueño de la consideración de todos, y especialmente, de las lisonjas y las adulaciones rastreras y hasta quizá, de las amantes caricias del bello y voluptuoso «*Mesalina de pantalones.*»

E. H.

Descubriendo las orejas

La protesta unánime formulada de palabras y de hecho por los pueblos civilizados contra la inquisitorial conducta del gobierno español, y las graves consecuencias que acarreará el boicott internacional, en breve habrán dejado expedito el camino á una nueva revolución española. Sería absurdo pensar que el pueblo y la burguesía ibéricos aguanten el efecto moral y material de los acontecimientos, sin dar satisfacciones á los bandos que moralmente coaligados castigaron la infamia.

El boycott prosigue en Italia y en Francia, y en las playas de América sus consecuencias no serán menos alentadoras. Los productos de procedencia española serán momentáneamente rechazados, porque no concebimos que en el viejo y en el nuevo mundo la indiferencia glacial impere ante el conflicto provocado por el tiránico gobierno de Maura.

Si el pueblo está reducido á la impotencia, después de la luenga historia de sacrificios consumados, y si, por otra parte, la clase capitalística, también de España, no tiene otro ideal que el de la bolsa de oro, téngase presente que la nación española no podrá sufrir el rudo golpe sin reaccionar y cambiar de táctica. Esa impotencia de las multitudes y la ambición de holganza y enriquecimiento de los menos, ineludiblemente se convertirán en huracán formidable que refrescará y purificará el ambiente peninsular.

Hay otras clases de hombres que manifiestan su intención de transformar el actual estado de cosas en España; se titulan republicanos, liberales, masones y socialistas. Los anarquistas nos consideramos aparte, puesto que aun cuando estamos con aquellos al tratarse de barrer al clero y otras reminicencias, deseamos ir más lejos todavía y pretendemos una revolución internacional. Y entendemos que aquellas fracciones deben estudiar la situación y no constituirse en obstáculos de advenimientos inevitables.

España necesita una honda conmoción social. La preponderancia del clero y del militarismo es allí muy sofocante, y para el mismo régimen liberal—si es que tan sólo á él quieren ir—conviene que el desencadenamiento insurreccional lo arrase todo. No se mata el mal sin extirpár las causas fundamentales.

Pero la oposición liberal y republicana, personificada en la persona de Moret, parece vacilar en presencia de la situación: en el parlamento descubrió las orejas. Se ha querido transar, constituir un gabinete mixto, donde los reaccionarios y los liberales tuvieran igual poder.

Los dueños de la situación, más lógicos, rechazaron con desdén la proposición. Su actitud fué más gallarda y mejor justificable que la de la fracción opositora.

El gobierno del rey y de Maura desafió al mundo culto é inspirado en nuevos principios, ejecutando planes represivos y canibalescos. Decimos que las autoridades españolas se mantuvieron en terreno propio, exteriorizando sus miras intransigentes y procediendo con admirable, aunque inhumana consecuencia. En esto dieron una soberana lección á sus enemigos.

Todos los liberales, republicanos españoles, socialistas, masones y anarquistas del mundo respondieron al ultraje y al desafío con el cachete moral y la declaración del boycott á los productos de España. Tales medidas tienden á revolucionar por la fuerza las condiciones de aquel país, implantando un régimen que al parecer de los demócratas, no choque tanto con el espíritu moderno.

La eficacia de los medios está fuera de dudas: la mismísima burguesía española se esforzará en promover la revolución. La nación afectada no encontrará escape, á no ser que resulten falsas las relaciones comerciales que hoy concebimos bajo el aspecto de internacionales.

El conflicto nos conduciría á esta solución: revolución española.

De manera mejor y de más probábles resultados es difícil entablar la contienda. O el mundo es impotente ante la parte y toda la base material de le sociedad actual es una ficción, ó España opta por la revolución ó por la propia muerte.

Nada induce á creer que el puebla preferirá sucumbir lentamente ante la acción internacional; comprenderá la conveniencia de cambiar el régimen imperante, y como es un pueblo de arrojo, estando alentado por sus hermanos, ejecutará la tarea requerida.

Sin embargo, todo un señor jefe liberal ha propuesto componendas, revelando así la falta de tacto ó la intención de evitar acontecimientos indispensables para el rejuvenecimiento de España. La eterna obra de los políticos, de los fracasados en toda la línea, amenaza con obstruir la producción de una transformación que á los anarquistas poco á poco ó nada nos aportaría, pero que á ellos—los liberales y republicanos de España—les daría el triunfo completo.

Si, señores: dejen que la revolución estalle y que ardan las iglesias y los conventos, mientras el pueblo lleve al cadalso á los criminales entronizados. Si en cambio se transige, los sacrificados serán esos mismos liberales, republicanos y masones, por obra de aquellas instituciones y de aquellas personalidades tratadas demasiado suavemente.

La protesta universal y el cambio de un gabinete no representan nada y no modifican en nada la situación de un país. El procedimiento acabado y potente, es el boycott externo y la revolución interna.

Protestas se efectuaron tambien en 1897; y un cambio de personalidades en la dirección del Estado se vió muchas veces en la península. Pero esto no basta: lo que cabe es suprimir las causas y no los efectos, producir la revolución en el fondo y no en las apariencias.

Los masones, republicanos, socialistas y liberales que allá meten bulla, gritan á voz en cuello que el mal está en el poder eclesiástico. Parece que en España el clero tiene acaparadas una parte de la industria y casi todas las instituciones políticas. Y si juzgamos por los *dimes y diretes*, es preciso convenir en que hay que extirpar el clericalismo y la monarquía para que resurja la vida de la nación.

Un ministerio liberal sería transitorio como lo fué otro día; después se hundiría bajo la presión y la potencialidad de la situación interna: un Moret ó un Lerroux no pasarían de simples instrumentos de consolidación monarquica y clerical.

Y no se extrañe el que lo hagan, porque son políticos y poco dados á las revoluciones populares; no quieren más que escalonar el poder, gobernar á los pueblos y gozar á expensas del trabajador. La república ideal que pintan en sus discursos, es cosa secundaria, palabra emitida por conquistar ingénuos: de lo contrario no buscarían componendas en el momento actual.

Descubrieron las orejas de políticos vanidosos, sin ideales verdaderos, sin entusiasmos por la causa humana. Guando la monarquía bambolea, y cuando el clero está en peligro, corren ¡cobardes! en su salvación.

Como libertarios, sonreimos con desprecio: sabíamos que así proceden los enemigos de las revoluciones populares.

Antonio Zamboni.

La bandera española

Las sociedades españolas van á realizar el domingo una peregrinación hasta el local de la legación de España en señal de desagravio por las ofensas que durante estos días de agitación y protesta, dicen, han sido inferidas á la bandera española.

Si los peregrinos en ciernes no han sido los agraviadores, mal pueden ir en función de desagravio. Siempre son los agraviadores quienes tienen que desagraviar. Nunca, los que como en este caso, se consideran como agraviados en su calidad de españoles.

¿Será tal vez ese acto, un acto de contrición por no haber defendido su bandera?

La bandera española, no es la quemada en la plaza del Once, pues no lo es cualquier tela roja y amarilla.

Pero entrando en la intención de los manifestantes, cabe admitir que el pedazo de género incendiado era lo que se llama una bandera española.

Sin embargo, hay que hacer un verdadero distingo. La bandera que se llama española, no es la bandera española. Es la bandera de los Borbones. Es la bandera de las vergüenzas. Es la bandera de las derrotas.

Con poco más de un siglo de existencia—fué creada en tiempo de Carlos III—ha sido arriada en toda América y en la Oceanía.

¿La han desagraviado los españoles después de Ayacucho, Santiago de Cuba, Cavite?

La bandera de los Borbones, no es, no puede ser, la bandera española. Los republicanos, los socialistas, los anárquicos de España, no tienen esa bandera ignominiosa de Montjuich, de los grandes desastres, de las grandes vergüenzas.

La bandera, sustituyó á la de los Austrias, cuando ya estaba tan maculada como lo está hoy la borbónica.

La bandera austriaca la mancharon en Flandes, en Italia, en medio mundo, rodeándola de tenebrosidades, de esas tenebrosidades que constituyen la historia negra de España, una historia llena de autos de fe, de inmundicias palaciegas, de ruinas y miserias.

La bandera de la reconquista de España, la bandera del descubrimiento, la bandera del engrandecimiento español, no fué la bandera de los Austrias ni tampoco la de los Borbones.

Fué el pendón morado de Castilla, fué la bandera de los comuneros que los Austria destrozaron en Villalar.

Las banderas son enseñas políticas, símbolos partidistas, y nada más.

Pueden los españoles de aquí considerar como muy suya la bandera de los Borbones.

Y pueden con el acto que proyectan realizar el domingo solidarizarse con Maura.

Jamás desagraviarán á una bandera que es por si misma un agravio.

Y jamás evitarán que el mundo entero y los españoles que sobre las pasiones hacen primar la razón, consideren á Maura un miserable asesino.

Lo es por el fusilamiento de Ferrer. Y lo es por las víctimas que las bombas causan en Barcelona y cuyas explosiones él propicia y favorece.

No hay ni anarquistas, ni socialistas, ni republicanos en libertad hoy en Barcelona. Y las bombas siguen...

¡Qué honor para la bandera roja y gualda!

Luis Ortega.

Contestación

Es enorme el número de artículos que sobre el asesinato de Ferrer hemos recibido. Y es imposible publicarlos, no digamos todos, sino ni aun la cuarta parte de ellos. ¡Tal es su cantidad!

Y tampoco podemos contestar uno á uno á los que nos preguntan si se publicarán ó no, por la misma razón indicada.

Son muchos los trabajos buenos y muchos también los malos á pesar de la buena intención que á sus autores ha inspirado. De manera, que si fuesemos á publicar aunque sólo fuese los buenos tendríamos tarea para largo tiempo y probablemente se llegaría á aburrir á los lectores, dada la identidad de fondo de todos ellos.

Sirvan pues de contestación estas líneas a los que nos preguntan por sus artículos.

El barbarismo alfonsino

Su repercusión en Rosario

Hacía un tiempo que el Rosario permanecía silencioso sin que sus elementos pensantes dieran señales de vida. Todo hacía creer imposible un resurgimiento revolucionario.

Por toda respuesta se tenía, al arengar á los compañeros, el consabido: «es inútil, no se puede hacer nada», pero nosotros, los que sabemos que lo que hace falta es buena voluntad y deseos de hacer algo, persistíamos en la propaganda.

El barbarismo inquisitorial resurgente en España, ha venido á afianzarnos más y más en nuestro concepto formado...

Todo dormía el sueño de la indiferencia hasta el 13 por la mañana, hora en la cual el telégrafo con su laconismo característico nos trajo la fatal noticia del fusilamiento del ilustre pedagogo F. Ferrer y Guardia.

Una sacudida eléctrica se apoderó en esa masa aletargada, y toda febricente, con la expresión del dolor y del coraje en el rostro devoraba los millares de impresos, que pavimentaban las calles y negocios, los tranvías y coches de plaza.

Y la consecuencia lógica fué la afluencia enorme de ese pueblo—en la misma noche del 13 — al teatro Olimpo, donde se protestaba del crimen nefando y se demostraba el sentimiento por el sufrimiento de los victimados en los presidios Ibéricos.

El teatro resultó pequeño para recibir en su seno al inmenso gentío que se atropellaba por llegar hasta el lugar del acto, razón esta, que imposibilitó á gran parte del mismo para escuchar la execración al gobierno Alfonso Mauritano, que de todas las bocas estallaba atronadora.

Al efecto de continuar en la obra han sido editadas millares de hojas sueltas, entre las que figuran las siguientes instituciones:

Centro Emilio Zola, un manifiesto enlutado; Libertad y Justicia, un manifiesto-reto moral á los idiotas farrucos que desoyendo el clamor universal que hace coro al gemido extértorico del pueblo de su país, se desbordan en el bacanal repugnante de las romerías; Grupo de periodistas, un vibrante manifiesto de protesta contra el déspota y bárbaro gobierno de España y de reivindicación de la libre emisión del pensamiento, tan alevosamente coartada en nuestra época.

Otro grupo de periodistas, que lanzó un bien meditado y justo reproche al diario celestina «La Capital», por su actitud ruin observada en el paro que los periodistas hicieron en son de protesta por el crimen que mencionamos.

El Sindicato de Mozos un extenso y vibrante manifiesto de censura al monstruoso gobierno de la inquisición moderna y de aliento á los victimados presos por la noble causa.

El comité de la Federación de grupos por barrios, y otro de divulgación del boicott á los productos españoles; y entre otras varias la Federación Obrera Local, que en gran profusión de manifiestos llamó al pueblo á un mitin en la plaza Santa Rosa, efectuado el domingo 17 por la tarde.

Mientras los desgraciados cretinos corrían locamente hacia la bacanal, un inmenso grupo, compuesto por los hombres de sentimientos nobles y altruistas, se congregaba en la plaza mencionada y execraba al monarca audazmente bárbaro que desafía las iras del universo entero, cediendo á su cretinismo de sectario.

Por la tribuna que era un banco de la plaza, desfilaron más de 12 oradores de ambos sexos; todos contestes en protestar del crimen bárbaro, de seguir con rigurosa exactitud el boicott á los productos españoles hasta arrancar de las sangrantes garras del monstruo á los tres mil prisioneros por la insurrección de Cataluña.

Y á más, se abogó por la prosecución de la obra empezada por el malogrado Ferrer. La implantación de escuelas modernas, es el sueño de los que han reconocido que la obra del maestro era trascendental.

Una compañera inspirada escribió unos versos dedicados á la memoria de Ferrer y fué muy aplaudida al darles lectura.

Otra, visiblemente emocionada, juramentó en su bien pensada conferencia, que versaba sobre el mérito de la educación racionalista, y al tratar la influencia del hogar para la orientación de la mentalidad del niño en esta forma:

«Han eliminado al hombre que sacrificó todo, todo, para aliviar á los que sufren; que remitía su dinero á los obreros ingleses declarados en huelga para que sus hijitos no perecieran en la miseria; que dejaba de proporcionarse comodidades materiales, para emplear su dinero en crear escuelas para los hijos de los trabajadores.»

«Le han matado: torpes! Creyendo matar en él la idea.

«La idea no se mata; ella queda intangible.

«Ferrer, hombre santo, — si cabe la frase—te han muerto, pero yo prometo enseñar á mis hijos lo que tú enseñabas, la verdad y la justicia; nosotras las madres seguiremos tu obra.»

Esta austera dama con ademán varonil fustigó duramente al gobierno de España, entre otras cosas dijo esto, que fué dicho también por algunos otros.

«El idiota muñeco que gobierna á España, por desgracia de los tiempos presentes, ha creido matar á Ferrer y se ha matado él mismo.»

Este acto lo demuestra, está muerto moralmente, mientras Ferrer vive en todos nosotros, en nuestra memoria y en su obra.

El acto duró desde las 2 y 1|2 hasta las 5 y las multitud no cesó de dar mueras al siniestro Alfonso y al ogro de Maura.

Al terminar el acto fué colocado en lo alto de un poste del alumbrado, un cuadro alegórico, debido á un pincel ágil, que representaba el papa, Alfonso, Maura y el militar que gobierna en Barcelona; y una inscripción que decía: «Los asesinos de Ferrer.»

La multitud prorrumpió en un atronador ¡¡mueran!! é inmediatamente fué reducido á cenizas el cuadro. La misma suerte han corrido todas las banderas de color de huevos con tomates que cayeron en las manos de los concurrentes.

La policía; dicho sea esto en honor de la verdad, estuvo como nunca.

UN ESPECTADOR.

César Lombroso

Ha muerto en Turín (Italia), el conocido criminalista y antropólogo, César Lombroso.

Este hombre ha contribuído con sus conocimientos al adelanto de la ciencia criminalista, aunque sus hipótesis no son del todo admisibles.

Pero ha traido un caudal de conocimientos que le hicieron sobresalir en el mundo científico. Lombroso fué el fundador de lo que hoy conocemos por escuela criminalista italiana, cuyas teorías han cambiado notablemente al delincuente ante los ojos de los jueces y carceleros.

También tuvo exageraciones de la verdad. Estudió la naturaleza del individuo bajo el punto de vista fisiológico, sin tenerlo en cuenta bajo otros aspectos. Por eso llegó á la exageración, á una conclusión pseudo-científica que los hechos se encargaron de reducir á su positivo valor.

Con el célebre sabio italiano ha pasado lo que frecuentemente sucede con los hombres de saber: Lombroso descubrió una parte de la verdad y queriendo reducirla toda á los límites de aquella parte, concluyó con desfigurar lo esencial y bueno que tenía.

No es este el momento de discutir sus teorías; bástanos decir que aportó su grano de arena al adelanto intelectual de la época, fué un maestro en su materia, y como á tal le sentimos al desaparecer.

El mundo científico ha perdido con Lombroso á uno de sus cultores.

ECOS DEL CONGRESO PRO FUSION

Carpinteros del Rosario

En la asamblea efectuada el 10 del corriente, esta sociedad acordó continuar adherida á la F. O. R. A., puesto que esta institución ha procedido hasta la fecha de acuerdo con los bien entendidos intereses de la clase trabajadora, sosteniendo luchas titánicas contra toda opresión y tiranía.

Por lo tanto, desconoce la nueva institución que no es más que la U. G. de T., disfrada con otro nombre.

Repartidores de Diarios

En vista del reducido número de las sociedades de la federación que concurrieron al último congreso, y considerando que la nueva institución ningún beneficio nos aporta; esta sociedad en asamblea efectuada el 14 del corriente resolvió continuar adherida á la F. O. R. A.

Panaderos de Tucumán

El gremio de obreros panaderos de Tucumán reunido en asamblea general el 19 del corriente, acordó desconocer á la nueva institución que con el nombre de C. O. R. A. acaba de surgir, por considerarla innecesaria por no traernos nada nuevo, y haber únicamente plagiado la declaración de principios de la F. O. R. A.

Por estas causas, esta sociedad permanecerá siempre firme en la F. O. R. A., mientras conserve bien alto su programa de emancipación humana; proponiendo que la F. O. R. A. siga siempre bregando por la organización de todos los trabajadores, con las finalidades declaradas en sus anteriores congresos.

Telegramas

INGLATERRA

Noticia de sensación

LONDRES, 21—El presidente del consejo de ministros, asesino Maura, presentó esta mañana al imbécil Alfonso la renuncia colectiva de todo el ministerio.

El rey está conferenciando en estos momentos con Maura.

En la plaza de Oriente se nota la presencia de muchos conservadores que están esperando al presidente para conocer el resultado de la conferencia con el maniquí.

Se cree que es una treta para engañar á los que declararon su resolución de hundir al gobierno monárquico maurista.

La noticia en Londres

LONDRES, 21 — El «Daily Mail» fué el primer diario que recibió la noticia en ésta de la dimisión del gabinete español.

Inmediatamente de ser expuesta al público una enorme multitud se estacionó frente á la redacción, comentando la caída de Maura, que, por otra parte, estaba anunciada hoy por la mayor parte de los diarios de ésta.

En la opinión pública la noticia ha causado excelente efecto.

Pero se entiende que el boicott á los productos españoles continuará. No se trataba de cambiar de tiranuelo, sino de suprimir la tiranía clerical. Por esto hay que seguir boicoteando hasta que caiga el rey y se hunda el clero en España.

La causa de la desavenencia

MADRID, 21—Con mucha insistencia se asegura en los círculos políticos que el pillo Alfonso está resentido con el verdugo Maura y que tuvieron ayer una discusión.

Parece ser que el presidente del consejo se empeña en que el rey permanezca confinado en palacio, por tener la seguridad de que se había tramado una conspiración anarquista contra la persona del degenerado.

A esta causa se atribuye el retraimiento de Alfonso, quien hace ya varios días no ha salido á la calle.

Añádese que el jesuita Maura anunció que abandonaría el gobierno si contra sus consejos se exponía el rey á ser víctima de los vengadores de Ferrer.

Nuestras correspondencias

DE MONTEVIDEO

EL MITIN DEL DOMINGO PRO-FERRER—LOS SUCESOS OCURRIDOS Y EL PERIODISMO BURGUÉS.

Como en todas las partes del universo, aquí en Montevideo se efectuaron dos mitins de bastante importancia; el segundo fué único, en él concurrieron todos los elementos más diversos del país: desde el diputado hasta el mísero obrero; desde el hombre más inteligente hasta el más inconsciente que sólo tiene un pálido rayo de luz anticlerical.

También se organizaron varias conferencias en el Centro Internacional, y ellas fueron también únicas; fuera del local había más concurrentes que dentro de él y como todos querían escuchar las palabras, las voces de protesta en contra de los asesinos de Ferrer, tuvieron que formarse dos tribunas: una en el escenario y la otra

en la ventana para hablar á los de la calle. Reinaba en todos los actos un entusiasmo enorme.

No es mi propósito hacer un detalle completo de todo lo hecho y lo ocurrido con motivo del ajusticiamiento de Ferrer; sólo pretendo poner en claro los sucesos sangrientos ocurridos media cuadra antes de llegar al consulado español.

Los diarios de esta capital, los que propagaban con altura admirable en pro del mártir del jesuitismo de levita y sotana, han formado una opinión pública desfavorable para el pueblo y favorable, por demás, para la policía.

La policía procedió con astucia y el periodismo con hipocresía. Se alaba al gobierno y al jefe político porque no envíe, pará esos actos, policía... de uniforme, pero en cambio nos mezcla entre los manifestantes á esa otra policía,—la más rastrera—la policía secreta; todos saben esto, pero callan los voceros á sueldo y sin conciencia...

La manifestación había partido de la plaza Libertad hasta el muelle Maciel. No había menos de veinte mil concurrentes.

Frente á la columna iba un gran cartelón que llevaba la inscripción: «Protesta del puebto uruguayo»; más atrás lo seguía otro cartel que llevaba á su alrededor—como una guarda — todos los libros editados por la Escuela Moderna de Barcelona y en el medio la siguiente inscripción: «Los delitos de Ferrer». Más atrás iban varias banderas con crespones.

En el trayecto se dieron todos los gritos imaginables y se silbó hasta ensordecer, al pasar ante las iglesias. En un colegio de jesuítas se han roto vidrios y se arrancó el escudo.

Se dió una soberana paliza á un pesquiza que pretendía llevar preso á un manifestante.

Llegados á la explanada del puerto tuvieron que formarse tres tribunas y alrededor de cada una de ellas se reunieron de 6 á 7 mil manifestantes; todos los oradores tuvieron palabras duras y enérgicas contra el gobierno español y de simpatía para el «Cristo Moderno», Francisco Ferrer,

Cuando los oradores habían desfilado por las tribunas y el sol se perdía lentamente detrás del Cerro, la manifestación empezó á disolverse, habiéndose dado por terminado el acto. Un grupo de unos mil ó dos mil manifestantes resolvió dirigirse al consulado español para protestar; unas cuadras antes la policía pretendió hacerles cambiar de rumbo, pero ella fué impotente y la columna siguió su curso hacia el consulado citado. Al llegar á la esquina misma del consulado, la policía formó un cordón para impedir el paso y como les manifestantes insistieran en continuar su marcha, se ordenó el toque de clarín; á la tercera clarinada el escuadrón se lanzó con sus cabalgaduras, sable en mano, sobre la muchedumbre que en parte huía despavorida gritando todos: ¡Asesinos! De la manifestación salió un tiro y en seguida se hizo un nutrido tiroteo con el acompañamiento del machete, que acariciaba los cuerpos inermes; de los que, en mayoría, fueron luego á curarse en sus casas ó en casa de los amigos para no ser víctimas del calabozo.

Este es el problema: ¿quién hizo el primer disparo?

La policía pretendió resolverlo en el acto para quedar bien con los organizadores del mitin, los cuales eran intelectuales y hasta diputados. Se hizo formar á los cosacos y ante los *periodistas*, se revisaron las armas y resultó, según los diarios, que una sola bala faltaba á uno y que se le había escapado ¡qué casualidad! Sin embargo, he podido constatar por varios compañeros que estuvieron más cerca que yo del fuego, de que los cosacos han hecho uso de ambas armas,

Se dice que los disparos han salido todos de la columna; yo también digo lo mismo, pero conste que los asquerosos pesquizas también eran manifestantes y que los heridos de bala y sable son casi todos compañeros; los heridos del escuadrón sólo lo están de piedras. Que algunos compañeros han hecho uso de sus armas no lo niego: se han defendido.

Para justificar la actitud de la policía . . . de uniforme; se dice que las heridas no son de balas de calibre 12; pero téngase bien en cuenta que la policía secreta usa armas de todo calibre: las más ruines y las más mortales . . .

Por no conocer los nombres de todos los presos me limitó á decir que hay muchos. Los que persiguen son á los que alguna vez han dicho que son anarquistas. A Juana Buela no han podido prenderla; se ha fugado misteriosamente de su casa, teniendo varios pesquisas en frente...

Según Angel Falco, varios presos han sido insultados y maltratados en la prisión.

¡Viva la república! gritan aún muchos desdichados....

OCTAVIO TAMOINE

FERRER

Resúmen de la conferencia dada el 14 de Octubre por el compañero profesor Renato Ghia, sobre Don Francisco Ferrer, por el alumno de la Escuela Moderna, Arturo Carrani niño de 12 años.

Francisco Ferrer es una de las figuras más ilustres de la humanidad.

Ferrer fué el fundador de las Escuelas Modernas, pedestales de la civilización humana.

Toda su vida la pasó luchando y trabajando, en bien de la infancia, velando por lo más útil al hombre: la instrucción. Este hombre, en los últimos sucesos de Barcelona, fué prendido por la policía catalana, y acusado como promotor de los hechos sangrientos ocurridos en aquella región y se le procesó.

Proceso inicuo, por cuanto, los hechos de Barcelona tuvieron por origen la guerra que el gobierno español declarara á Marruecos, y en la cual Don Francisco Ferrer no tuvo ninguna participación.

Con este hombre, digno del bienestar y de la vida, se han cometido toda clase de injurias, encerrándosele en el castillo de Montjuich, donde fué víctima de las más odiosas impertinencias é injusticias.

Porque trabajó en bien de la humanidad, educando á los niños, y dándoles luz al cerebro y esperanza en el porvenir, después de haberlo hecho sufrir muchísimo, se le ha fusilado inculpablemente.

Este hombre, del que os hablo, murió en manos de los jesuitas, sin ver tan siquiera coronado su trabajo, por el resultado luminoso que él preveía.

Ahora debemos rendir tributo á su memoria y, para esto instruyámonos lo posible, para alcanzar á ser hombres de ideas y continuar la obra por él iniciada, demostrando así á los retrógados que le han condenado el error cometido, y al mismo tiempo nuestro valor, nuestro sentimiento y nuestra dignidad.

Francisco Ferrer nos ha dado luz para iluminar nuestro camino hacia el porvenir. Así que nosotros tenemos que estudiar para dar luz á los desheredados, á las víctimas de la vida.

ARTURO CARRANI.

Organización gremial

REUNIONES—

A los ferrocarrileros del Oeste—Se invita á estos compañeros á una reunión que se efectuará el sábado 23 á las 4 p. m., en el local Bella Vista 968. Es de esperar que no falte ninguno, por ser por un asunto de mucha importancia—*José Morgoni.*

S. U. O. Talabarteros—Invita á sus asociados á la asamblea que se efectuará el sábado 23, á las 8 p. m. en México 2070.

Unión Fideeros—Esta sociedad convoca á todo el gremio en general á la asamblea que se celebrará el domingo 24 á las 2.30 p. m. en el local Ecuador 726. Se encarece puntual asistencia.

Panaderos de Quilmes— Para el lunes 25 ha sido citado el gremio de panaderos de esta localidad, á que concurra á la asamblea que se celebrará á las 8 a. m. en el local de costumbre.

Zapateros— Esta sociedad invita al gremio en general, socios y no socios á concurrir á la asamblea que tendrá lugar el martes 26, á las 8 p. m. en el local México 2070, para tratar la siguiente orden del día: Lectura del acta anterior y balance. Informe del delegado al Congreso pro Fusión. Correspondencia de la F. O. R. A. Asuntos varios.

HUELGAS

J. Rosenfeldt Hnos.

Los obreros de esta sastrería de la calle Cerrito 769 se han declarado en huelga desde el lunes por haber despedido á varios compañeros á raiz del paro general.

Se pide solidaridad.

Thompson y Cia.

Los obreros de esta casa se hallan en huelga, pidiendo la expulsión de un obrero que traicionó la huelga general de protesta contra los crímenes cometidos por la monarquía española.

Obreros escoberos

La sociedad Obreros Escoberos ha declarado la huelga en la casa de Celestino Boussebayle, hasta tanto no sea despedido el carnero León Youme, por ser traidor al gremio.

Esta sociedad nos pide hagamos público el deseo y agrado de ella en que ningún obrero escobero fuera á traicionar el movimiento.

La Escuela Moderna de Luján

Situada en un punto céntrico, dominando la parte norte, se levanta en Luján como un titán majestuoso, la notable conquista de nuestros tiempos: la Escuela Moderna.

Creo provechoso hacer un estudio psicológico de este templo. Máxime, teniendo en cuanta la especialísima situación en que se encuentra, pues, como anacronismo agudo que forma un contraste irónico, mientras el profesorado explica la evolución natural tomando su punto de apoyo en la natura misma, á pocas cuadras suena el repique de campanas que si bien son afónicas para los que viven el siglo; tiene en cambio voz argentina para los que viven la época de la conveniencia y lo que es peor, para los esclavos de estos.

Juan Creaghe concibió un día la idea de fundar una escuela en Luján. Sintióse capaz de afrontar las consecuencias; sin más ni más la instaló, naciendo así la causa que lo disponía á propinarse el título de temerario.

Abiertas las puertas, faltaban los concurrentes.. al poco tiempo llegó uno, luego otro, luego otro, y así sucesivamente van llegando.

A esta escuela ya no es posible hacerla caer, para conseguir esto es menester otros tiempos, cuando la enseñanza racionalista á base de lo que hoy enseña sea anticuado; recien entonces podrá desaparecer, pero será por su propia obra, razonando ella misma.

Cien alumnos concurren á clase. Desde señoritas no mayores de diez y siete años, hasta niños no menores de cinco. El compañerismo está tan desarrollado que no hay un sonrojo entre ellos. Cada uno es discípulo y profesor de todos. El «mutuo apoyo» jamás tuvo una prueba más evidente que la que ofrece esta escuela.

Los profesores, que son el señor F. Folgar y la señora Joaquina Durrutía de Imperiale, se han entregado á la obra con tanto amor, que resulta noblemente augusto el espectáculo que la correlación de intereses, que pueda existir entre enseñante y enseñado, ofrece.

Por regla general los que ingresan lo hacen con timidez, casi desganados, no dudo que muchos fueron llevados por sus padres debido á que no se cobra nada, recibiendo útiles además, pero es innegable que pasada la primer semana, el ingresado quiere á la escuela como á su propio hogar.

Es de ver á esos niños, seguros candidatos á ser carne de batalla, en el combate de la ignorancia, elevarse de su ambiente con dignidad y convicción.

¿Qué causa determina este comportamiento en la moralidad de esta escuela?

Sencillamente, allí se analiza, la fatuidad está desterrada, desde el maestro hasta el alumno, cada cual en su medio ambiente, quiere aprender, de consiguiente la misma ambición reporta un mismo resultado: Todos aprenden y todos se quieren.

Sin programas ni amenazas de suspensiones se ha logrado el maximun de lo deseado, esto es: que el niño forme criterio propio. Para ello se ha procurado aportar cuanto elemento de enseñanza pueda conseguirse. El niño, recibiendo explicaciones objetivas gana en tiempo y solidez toda la parte que la enseñanza retentiva le malgastaba. Aparatos que explican leyes físicas, carteles de explicaciones fisiológicas, mapas geográficos, cuadros de imaginación, todo esto contribuye á que la inteligencia trabaje sobre puntos concretos, las explicaciones abstractas se efectúan con ciertas bases de apoyo, que traídos en el terreno de las analogías, hacen que el alumno lea en claro.

La diferencia entre esta enseñanza y la que se recibe en las escuelas del estado, es manifiesta y enorme. He aquí un ejemplo.

Un niño de doce años, me acompañó en el viaje que hasta Lujan efectué. Como pensaba pasarme unos días, juzgué prudente que mi acompañante concurriese á la escuela, advierto que este es uno de los mejores alumnos que en un tercer grado se ve, pues bien: niños que hace ocho meses que concurren á esta escuela, se vieron en el deber de explicarle bien, lo que sus maestros le explicaron mal.

Es verdad que estos niños no saben cantar ni sueñan con ser Césares pero en cambio saben razonar, procuran explicarse todo cuanto llame su atención, saben respetarse, y estoy seguro que por nada del mundo se harían la rabona; siquiera fuese un día.

Y ahora, un comentario. La Escuela Moderna podrá responder á las exigencias de la época. Su obra podrá ser inmensa, tendrá en sí el valor de su necesidad; pero esto mismo, obliga á que el cuerpo de profesores tenga vocación para ello, en el sentido más puro del concepto. Sin esto no se logra nada á pesar de todos los buenos propósitos.

Hay, empero, un punto principalísimo que no está del todo bien concebido.

Me refiero á los textos de primeras enseñanzas. La cartilla, por ejemplo, aparte del vocabulario, las partes de la oración y lo que respecta al lenguaje y lo correspondiente al taraceo; lo demás puede considerarse nulo.

La teoría de la transformación del universo es completamente inadaptable á su fin. Puede asegurarse que los profesores malgastan el tiempo si quieren guiarse por el texto al explicar la teoría. Y lo que ocurre con la cartilla pasa á los demás libros. Hay necesidad absoluta de llenar este vacío, es necesario comprender que al niño no puede serle suficiente el tiempo que concurre á clase. Necesario le es que en su casa estudie. Y no teniendo donde hacerlo, puesto que no interpreta la lectura, opta por descuidarse; esto sin contar que forzosamente han de resentirse con algo tan pesado para ellos. Invito á todos los que se ocupen de este asunto á que observen este dato, y si lo creen justificado, manos á la obra, formemos los textos.

No podría cerrar esta crónica sin advertir que en Lujan hay tres personas, cuyos nombres he citado, entregados á darle cima á las palabras pronunciadas por Ferrer en el momento que iba ser asesinado. ¡Viva la Escuela Moderna!

SALVADOR CAPUTTO.

La compañera Reyes

Nuevamente recordamos à los compañeros la situación de miseria en que se encuentra la compañera Reyes. La grave enfermedad que la aqueja, unido á la fata de recursos para asistencia médica y alimentación, hacen que se apague una vida que estamos, no lo duden los compañeros, — en el deber de conservar.

Su domicilio. Lavalle 1212.— N.

VARIAS

Comité pro linotipos

Se cita á los miembros de este comité para hoy á las 8 p. m. en el local de este diario.

Boicott á la Pilsen

Los componentes de este comité han sido citados á concurrir á la reunión que se efectuará el sábado 23 á las 8.30 p. m. en el local de costumbre.

Escuela Moderna de Villa Crespo

La comisión administrativa de esta escuela, sita en la calle Canning 449, invita á los vecinos y á todas las personas amantes de nuestra institución, á visitar el local de la misma, el domingo 24 á las 2 p. m., donde los profesores Renato Ghia y Laureano D'ore de las Escuelas Modernas de Buenos Aires y Villa Crespo respectivamente, se extenderán en consideraciones sobre Ferrer y sus obras.

Las bellezas del Brasil

Según noticias que nos llegan, próximamente será editado en San Pablo, por un grupo de obreros revolucionarios, un folleto en el que se detallan todos los atropellos cometidos por la policía brasileña en estos últimos tiempos, especialmente contra los trabajadores. En este folleto que constará de ciento ochenta páginas cuajadas de fotografías tomadas de los sucesos, se compendiarán todas las *bellezas* que el Brasil puede ofrecer á los trabajadores del mundo, como ser el feudalismo de las facendas del interior, la explotación de la empresa de La Noroeste etc. Será editado en portugués, español, italiano, francés y distribuido profusamente en los lugares que rinden mayor contigente de emigración.

Será una verdadera «sabbotage» á la obra de propaganda de los agentes del gobierno brasileño y una notable venganza contra todo lo que viene ocurriendo en aquel país, donde la policía se muestra más bárbara que en España ó en Rusia.

Sociedad Luz

Esta noche á las 8 p. m. se efectuará una conferencia en México 2070, á cargo del ingeniero Champión.

Cigarrillos «El 43»

Elvira Fernández se ha entrevistado con nosotros y nos ha sostenido que en su negocio no se venden cigarrillos «El 43». Sin embargo de su negativa volvemos á insistir, como á ella misma se lo hemos sostenido, que á un menor á quien hicimos entrar en casa de la Fernández, le vendió un atado de cigarrillos de la marca citada.—Cinco compañeros.

Al C. de E. S. Francisco Ferrer

Por medio de "La Protesta" vemos en el número de ayer, la formación del centro que encabeza estas líneas.

Pero como recordarán el viernes 15 del corriente, un núcleo de compañeros tomó de antemano la iniciativa y darle el mismo nombre arriba mencionado y en "La Protesta" del domingo 17 apareció el suelto.

Por lo tanto pedimos á dicho centro que tengan el bien de cambiar de nombre, para evitar confusiones.—Humberto Meninato, José Domestici, José Borgni, Atilio Cará, Pablo Perez, José Pareda y Guillermo Pérez.

«La Voz del Siglo»

Este folleto que aparecerá la semana próxima, del compañero José de Maturana, se venderá al precio de 20 centavos y estará elegantemente impreso.

Pedidos á la librería «Athenas», Maipú 161 y á la administración de este diario.

A los agentes y corresponsales el 20 por ciento de rebaja, libro de franqueo.

Aviso

El gremio de sombrereros en general realizará una función cinematográfica, conferencia y baile para el sábado 23, á las 8 p. m. en el salón «Biógrafo Patria», situado en la calle Entre Ríos 2138.

Por localidades todas las noches en el local Solís 1769, y la noche de la función en el salón.

Gran pic-nic y bazar rifa

Varios compañeros han formado un comité para llevar á cabo un pic-nic á total beneficio de la Escuela Moderna de B. Aires y LA PROTESTA á efectuarse el 7 de noviembre, en la quinta del Dr. Boeri, calle Carrasco 700, esperando anunciar en breve el programa del acto.

Los que quieran hacer donaciones para el bazar-rifa, diríjanse á este diario ó á la Escuela Moderna, Uspallata 407—*El comité.*

Agrupaciones y centros

Centro Nueva Era

Este centro invita á sus componentes á la reunión que tendrá lugar el domingo 24 á las 8 a. m. en Montes de Oca 972, para tratar asuntos de importancia. Se pide puntualidad.

4ª Gran funcion, concierto y baile

Organizado por el cuadro y orquesta «Escuela Moderna», que tendrá lugar el SABADO 23 á las 8.30 p. m. en el salón Mariano Moreno, calle Santiago del Estero 1243, á total beneficio de la **ESCUELA MODERNA de Buenos Aires.**

Programa:

Sinfonía por la orquesta.

Se pondrá en escena el cuadro dramático en un acto, titulado:

LA JAULA

Verdi, «Traviata», piano, ejecutada por la niña de 9 años Enriqueta Petrocco.

Estreno del monólogo dramático en verso, escrito expresamente por Manuel Hidalgo, cuyo título es:

AL DESPERTAR

Donizetti, «Lucía de Lammermoor», piano, ejecutado por la niñita Enriqueta Petrocco.

Se pondrá en escena el juguete cómico en un acto, titulado:

Silvino Abrojo

De Curtis, «Torna á Sorrento», piano, por la niñita Enriqueta Petrocco.

A. Lombardo, «Barcarola», violín por el profesor J. Artileó.

El drama en un acto titulado:

Don Pedro Carusso

Himno de los Trabajadores.

El juguete cómico titulado:

SERVIR PARA ALGO

Gran baile familiar.

Precios de las localidades: Hombres 1 peso. Asiento sin excepción 0.30. Señoras y señoritas gratis.

No se suspende por mal tiempo.

A las sociedades federadas

Se recomienda á las comisiones de las sociedades, tanto de la capital como del interior, llamen al gremio á asamblea lo más pronto posible, á fin de discutir la circular pasada con fecha 28 del ppdo. y resolver en consecuencia.

Las sociedades del interior deberán mandar sus resoluciones por nota ó nombrar á un compañero de confianza de ésta, para que las represente en la reunión del 30 del actual.

EL CONSEJO FEDERAL

Funciones de hoy

Comedia—Compañía José Ontiveros. El arte de ser bonita, Cinematógrafo nacional, La mazorca roja, La perra chica.

Buenos Aires —Compañía francesa. Vaudeville «Le coup de Jarnac»

Moderno—Compañía género libre. Estrenos: Cohete actor, La C... Loca.

Argentino—Compañía F. Parravicini. Nadie está contento, Almada, El lobo de mar.

Marconi — Compañía napolitana. Estreno: Il lupomannaro di Monteolliveto.

Mayo—Compañía José Palmada. El último chulo, España en París, La viuda mucho más alegre, El método Gorritz.

Apolo—Compañía Pablo Podestá. «Las de enfrente», «Federación»

Nacional—Compañía F. Carrasco. La vendimia, Los mosqueteros, La viuda alegre, El rey que rabió.

Buckingham Palace— Cinematógrafo Los misterios de la mano negro, En la antigua Grecia, La mano del ladrón

Salón Libertad—Biógrafo — Iriarte 745—Función todas las noches.

CORRESPONDENCIA ADMINISTRATIVA

Dia 21 de Octubre

A. del Rio—No hemos recibido ninguna carta con valores.

Artieda—Al compañero Gorriño se le manda, esperamos envíe lo que dice.

Sección Caja

Cació— Hemos recibido pesos 9,10 por suscripciones.

Giudici—Hemos recibido 3 pesos en estampillas, 2.60 por dos mensualidades de Saavedra, y 0.40 á favor del diario. El día 5 se le acusó recibo de lo anterior.

Pérez—Hemos recibido giro por 7.80 por suscripciones, paga como dice.

Sección cartas:

Renato Ghía, José Cucchi, Alberto Meschi, Alberto Ghiraldo, Benjamin F. Luquez, Demarco, R. Sumiza.

Cayetana Demarco—Recibí 2 pesos —*Eduarda Reyes.*

N. N.—Recibí 1 peso — *Eduarda Reyes.*

Juan Estrada La compañera Eduarda Reyes vive en la calle Lavalle 1212.

Manuel Miguens—Te espero en Rivadavia 2748-—*José M. Diaz.*

Lola Sánchez—Esperame en tu casa el sábado—*Odalia.*

Martinez—Rosario—Llego á esa en el tren de 2,40 p. m. (F. C. R.)— —*Caputto.*

Delia Barroso— Pedimos quiera dar la conferencia que dió en la Casa Suiza el día 26 de Septiembre, en los Conductores de Carros el domingo 24 á las 2 p. m.—*Centro Arte y Libertad*

Dr. Ucar y Parizzi — Desearíamos saber si quieren prestar su concurso para la conferencia que á beneficio de la compañera Ana Segovia de Muñoz, dará el centro Arte y Libertad en los Conductores de Carros, el domingo 24 á las 2 p. m.

Hernández—Puede ver á un miembro de la F. R. Anarquista todos los días de 1 á 7 p. m. en Córdoba 1471, sala.

Carrencá —Si piensa enviar material, no lo retarde—*Biagiotti.*

A la sociedad de Carpinteros—Desearía me dijerais por intermedio de este diario ó por correo, que condiciones le exigiais á la casa Iham Wright, Chile 837, cuando la huelga del 13 de agosto ppdo. Nicaragua 639— *F. González.*

Luis Vidale—Pergamino — Recibí 20 pesos por 100 números de la rifa —*Comité pro Rejis.*

Grupo Alianza Libertaria—Mar del Plata — Hemos recibido pesos 36.10 del comité de agitación pro boicot á los productos españoles, para pro presos rusos—*Grupo Amigo del Obrero.*

Biondi — Te espero hoy de 5 á 6 p. m. en la plazoleta— *Demarco.*

Sarache y Pacheco—¿Podrían hablar hoy en Lomas?—*Demarco.*

Grupo La Igualdad— Pasen á retirar los manifiestos pro boicot.

JULES MELINE

LA SOBREPRODUCCION INDUSTRIAL

(1)

Vayan, á manera de prólogo, unas cuantas explicaciones.

Al traducir el libro de Méline no me ha guiado otro móvil que el de publicar algo que, á mi juicio, pueda tal vez ser de cierta importancia para aquellos compañeros que dedican gran parte de su atención al estudio de la revolución económica pronta á estallar como consecuencia de tanto desbarajuste y tanto desnivel. He traducido solamente los cuatro primeros capítulos, por ser los que más ó menos fielmente expresan el estado de angustias y de miseria de que unos y otros, obreros é industriales, se hallan poseídos. Los capítulos siguientes sólo tratan de los medios que el autor cree más eficaces para conjurar la crisis económica, medios en un todo contrarios á nuestra manera de pensar, y por lo que he creído conveniente no darlos á la publicidad.

En cuanto á la traducción, perdónenme los compañeros. Yo no soy un profesional en estos trabajos; hice la traducción con el mayor cuidado posible, cuidando de trasladar á estas páginas lo más fielmente posible el pensamiento del autor y tratando, al mismo tiempo, de «castellanizarla», á fin de que sea fácilmente interpretada por todos. Digo esto porque todos los que traducen algo, saben de sobra las dificultades con que se lucha para escribir en perfecto castellano, respetando al propio tiempo la idea y expresión del autor.

Satisfecho, pues, de estas explicaciones claras y sinceras, me retiro prudentemente por el foro.

LUIS M. MOGOROA.

Montevideo, Septiembre de 1909.

PRIMERA PARTE

CAPITULO I

Historia de la industria

I.—Inventario del siglo XIX:—Nacimiento de la gran industria y su poderío.

II.—Historia de la industria.—Primer período.—Preeminencia de Inglaterra.

III.—Segundo período.—Todas las naciones se hacen industriales.—Triunfo del sistema proteccionista.—Entrada en escena de los Estados Unidos y del Japón.

IV.—Plétora económica de Europa.—Progreso de Alemania.—Desarrollo de otros países.

I

El hecho capital, el gran acontecimiento que domina el siglo XIX, es el nacimiento de la gran industria y el desarrollo de su colosal poderío. La industria moderna es diferente de la industria antigua, lo mismo que nuestra sociedad y nuestras instituciones difieren de la sociedad y las instituciones de la edad antigua.

En menos de cincuenta años la industria ha crecido como un árbol gigante que absorve toda la savia del suelo y ha logrado, además, atraerse todas las fuerzas vivas, todas las inteligencias y todas las energías. Los pueblos se han precipitado hacia ella como hacia el sol naciente y, después que la industria dicta sus leyes, la humanidad parece poseída de una fiebre intensa que decuplica sus fuerzas, pero que, como á todas las fiebres, pudiera llegarle una causa de agotamiento.

El acceso era, por otra parte, inevitable, y se comprende fácilmente que debiera llegar el día en que la ciencia hiciera su brecha en este viejo mundo de la industria primitiva, que después de tantos siglos estaba ceñido á los mismos métodos y condenado á girar en el mismo círculo. No teniendo casi á su disposición más que el trabajo humano indispensable para el funcionamiento de los instrumentos insuficientes y sin poderío, la producción se hallaba forzosamente limitada en su acción y en desarrollo por el número de brazos disponibles y por su debilidad irremediable. No había, durante este período de infancia industrial, verdaderos maestros de industria; no se veían más que encargados de taller que agrupaban un pequeño número de obreros y vivían en medio de ellos como un padre de familia entre sus hijos.

No había competencia alguna en el sentido actual de la palabra, y la sobreproducción era cosa desconocida. Cada taller vivía de la clientela de la vecindad, de la cual se conocía aproximadamente el consumo; la dificultad de las comunicaciones y la carestía de los trasportes se encargaban de conservar á cada uno su pequeño mercado, con el cual encontraba asegurada la existencia y nada venía á perturbar su pacífica existentencia.

La historia de la gran industria comienza con los maravillosos descubrimientos que permitieron sustituir con la máquina el trabajo á brazo y la inteligencia del obrero y que, aproximando todos los mercados del mundo para la facilidad y el bajo precio de los medios de transporte y comunicación hizo de todos un sólo é inmenso mercado. Hoy no es ya un grupo de obreros familiares el que domina la industria moderna, sino un verdadero ejército en el que la mayor parte de los soldados son desconocidos; su campo de batalla dejó de ser el pequeño mercado local para convertirse en el mundo entero, donde procura penetrar por todos los medios posibles para colocar allí su enorme producción.

Pero no nos anticipemos y vayamos entretanto á través de todas las etapas porque ha pasado la gran industria antes de llegar al punto en que hoy la encontramos; podemos dividir su historia en tres períodos distintos, que corresponderán á tres estados muy diversos.

II

El primer período comienza con las grandes aplicaciones de la ciencia á la industria, el empleo de la máquina de vapor y la creación de la industria mecánica que elimina progresivamente el trabajo humano.

Continuará

¿QUE TOMAMOS? Siempre QUILMES es la mejor cerveza

CIGARRILLOS HABANOS A 0.20 Y 0.30

MITRE

Especiales en calidad y premios

SE RECOMIENDA FUMEN ESTOS CIGARRILLOS

Bacigaluppi y Rúa

Villa Humberto 1

El saldo de los 750 lotes en 80 mensualidades; sin interés. Base $ 5 por mes el lote. A corta distancia de Villa Devoto y de los talleres, calle en medio con la estación La Villa. Terrenos altos y de una ubicación incomparable, rodeados de mucha y buena edificación. Con todas sus calles abiertas y abovedadas, las manzanas alambradas, muchos lotes con escogidas plantaciones de frutales, venta al alcance del empleado y del obrero, á 4 cuadras de la línea eléctrica á San Martin. La empresa del ferrocarril Pacífico ha adquirido una fracción de tierra, precisamente en el centro de los terrenos que como único saldo y por división de condominio ofrecemos en venta, destinados á la 2a. sección del circuito que saliendo de la estación Sáenz Peña ya en construcción empalmará en San Martin con el ferrocarril Central Argentino. Condiciones de venta: 3 mensualidades en el acto del remate más el 2 o/o de nuestra comisión y 3 más á la entrega de la libreta, con el 20 o/o de descuento al que pagase al contado.

BACIGALUPPI y RÚA.—Bartolomé Mitre 516.

El Domingo 24 de Octubre á las 2.30.



En 80 mensualidades. Orden terminante de liquidación con el límite de 5 $ el lote y á 7 años de plazo, sin interés. Estos terrenos son la reserva de «Villa de los Industriales», la posición más codiciada y ventajosa de esa localidad. Quedan frente mismo á la estación del tranvía sobre Valentin Alsina y la ciudad de Avellaneda, rodeados de edificación moderna, con escuelas, plaza y varias fábricas que dan á toda esa zona un gran movimiento comercial. A 400 y 800 metros respectivamente del F.C Midland y del eléctrico N. 102, que ponen en inmediata comunicación Lanús con el centro de la capital. De la estación Constitución salen más de 40 trenes diarios con parada en Lanús. Este «faubourg» á sus inmejorables condiciones de punto veraniego une la de encontrarse á solo 10 minutos de la capital federal. Las ventajosísimas condiciones de pago en que se ofrecen estos terrenos permite con un ínfimo desembolso adquirir una propiedad destinada á valorizarse grandemente en un lapso de tiempo relativamente corto. Títulos perfectos y escrituras matrices gratis por ante la escribanía del señor González Cáceres. El día 1. de Noviembre liquidaremos una buena cantidad de materiales de construcción como ser: ladrillos, tirantes, chapas de zinc, maderas, etc. De la estación Constitución saldrán los días en que se efectuará el remate trenes á la 1.50. Pidan datos, planos y boletos en nuestra casa, B. Mitre 537.—RISSO PATRON y Cía.

EL DOMINGO 31 de Octubre y el LUNES 1. de Noviembre, á las 2.

Boicot á la PILSEN

Libros para todos oficios

Se remiten á cualquier punto de la república

A 2 $ cada uno

Para albañiles, aserradores, mecánicos, carpinteros, peluqueros, jardineros, fundidores, quinteros, galponistas, cabriadas, motores de gas y de vapor, engranaje, temple, trilladoras, caldereros, fraguadores, cloacas, cría de gallinas, electricistas, herreros, torneros, etc.

A $ 3 cada uno

Para hojalateros pintores arquitectura, freno automático al vacío, pastelero jabonero, licoristas, chancheros curtidores, galleteros. chocolateros velas fósforos, litografía, fotografía, tintoreros etc.

Dibujante mecánico $ 5.50; artes cerámicas 9; colección de 8 tomos mecánica práctica 15; album 100 láminas para todos oficios 10; catálogo herrería artística 6.50; idem mueblería 6.50; idem carpintería 6.50.

Se dan instrucciones sobre cualquier plano que los interesados no entendiesen. Lecciones particulares de dibujo industrial para todos oficios en 30 lecciones. Nocturnas y diurnas. Las mismas lecciones se remiten á cualquier punto de la república en correspondencias ilustradas, escaleras en 10 lecciones. Pedidos é informes á

F. PEDETTI
Patricios 1237. — Buenos Aires
—Entrada por el zaguan. v27n

Gran rifa

Organizada por el Comité pro Rejis á beneficio total de la defensa de Rejis, que se sorteará á fines de Octubre, con los siguientes premios:

1° Un juego dormitorio Luis XIII de una plaza, valor 150 pesos.
2° Una máquina de coser valor $ 70.
3° Un traje para hombre $ 50.
4° Una biblioteca valor 45 pesos.
5° «El Hombre y la Tierra» por Eliseo Reclus 45 .pesos.
6° Un juego de loza para mesa 33 piezas; valor 25 pesos.
7° Un traje para señora valor $ 20.
8° Un diccionario valor 15 pesos.
9° Un reloj para hombre valor $ 15.
10 Una pistola de 6 tiros valor $ 30.
11 Un juego de lavatorio valor $ 10.
12 Un par de botines para hombre valor 10 pesos.
13 Un par de botines para señora valor 10 pesos.
14 Un cuadro al óleo reproducción de Alma Roja.
15 Un retrato al óleo por Alma Roja.
16 Un juego compuesto de 2 almohadillas y una relojera, donadas por una compañera.
17 Un cuadro á la acuarela donado por dos compañeros.
18 Un año de suscripción al diario LA PROTESTA.
19 Una relojera de mostacilla hecha por un preso.

Precio del número 20 centavos.

Por pedidos de talonarios deben dirigirse á esta administración á nombre del Comité pro Rejis.

"Aux Charpentiers"

CASA ESPECIAL

En ropa para obreros

Pantalones y sacos azules para mecánicos. Trajes especiales para todos oficios

MEJICO 1302

Los compañeros de Barracas y de la Boca pueden proveerse en la sucursal.

MONTES DE OCA 1700

Utilería y atrecería teatral

—DE—

Murchio y Marzorati

(Sucesores de José Severin)

Servicio esmerado de utilería y Alquiler de Decorados

LARREA 868 y OMBÚ 766

BUENOS AIRES

Restaurant de La Amistad

De Ramón Gulmil

Piezas para familias.—Precios; 2 pesos, 2.50 y 3 por día.

Cerca del Puerto y F. C. Sud

Perú 1466-72 — B. Aires

FRANZONI

FOTOGRABADOR

Alsina 1864

Milgil Soap!

Nuevo producto.

LAVA Á LA PERFECCIÓN TODA CLASE DE TEJIDOS DE ALGODÓN, DE LANA Y TAMBIÉN LA FRANELA, SIN QUEMARLAS.

Con MILGIL se puede lavar con *agua de pozos*.—Ha obtenido gran éxito en Europa, usándolo todas las personas económicas y cuidadosas de la higiene.

Economía sobre la compra 30 o/o.

Sobre el trabajo 60 o/o

EN Todos los ALMACENES

Boicot á la pinturería de Menendez, Paraná 659.

PINTORES

Las únicas pinturas sin veneno y de resultados más positivos que el Albayalde de Plomo, son:

Las pinturas higiénicas

Marmorina, Narmol, Marmorium, Hidrófuga y Plástica

A los obreros conviene su uso por su inofensividad; á los propietarios por su resistencia y nitidez, y á los empresarios por la economía....

En suma, que bate en toda la línea al Albayalde de Plomo y también al Minio.

Pedidos de muestras y toda clase de datos de estas pinturas al —

Agente General
Cárlos Salmain

Gallo 1609 y Güemes 2987 --- Buenos Aires
Unión Telefónica 331 (Palermo)

Cigarrería, imprenta y librería

— DE BAUTIST FUEYO —

En esta casa se encuentran toda clase de libros y folletos de Ciencia, Sociología y Arte

Centro de suscripciones á Revistas y periódicos

Surtido general en artículos de imprenta, cigarrería y escritorio

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

Paseo de Julio 1342 — Buenos Aires

CIGARRILLOS BARRILETE

¡TODAVÍA! á 10 cts.

DESPUÉS Á 20

Venta mensual: 3.000,000

El almanaque de LA PROTESTA

Quedando todavía algunos ejemplares y deseando que todos los compañeros puedan adquirirlo, esta administración ha resuelto rebajar su precio á 30 centavos.

Por más de diez ejemplares 15 o/o de descuento.

Boicot á la fábrica 43

Novedades Teatrales

Alma Gaucha—Drama por Alberto Ghiraldo. — Apareció la 2da. edición. $ 0.50.

La Flor del Trigo—Drama en tres actos por José de Maturana.—Apareció. $ 0.50.

—Apareció "Que calor con tanto viento".

Para pedidos de estas obras dirigirse á su editor, Pascual Mediano, Kiosco Constitución— Calle Brasil — Buenos Aires. Solamente se atenderán aquellos pedidos que vengan acompañados de su impore.

FUMADORES:

Pidan en todos los almacenes y cigarrerías los cigarros toscanos

ALPINI

que compiten con los de cualquiera otra marca, los cuales están elaborados con puro tabaco *KENTUCKY*.

Precio de venta al consumidor: 5 CENTAVOS cada uno

Cada anillo de control lleva impresa la marca Alpini N°. 9

Fábrica Viamonte 1876.—Buenos Aires.—FELIX A. MARCOVECCHIO

"Peluquería Obrera"

A nuestra clientela y al público en general

La «Peluquería Obrera» sita en la calle Las Heras 1007 se hace un deber comunicar á su clientela y á los obreros en general que habiendo terminado de abonar el importe de los gastos que originó su instalación y traslado: en lo sucesivo y á contar desde el 1 de Setiembre de 1909, los beneficios líquidos que deje serán destinados á la Escuela Moderna, en cuyo mantenimiento y progreso están directamente interesados todos los obreros de la capital.

'Il libertario'

Periodico anarchico Settimanale di Grande Formato

Redattori—Amministratori:
Roberto D'Angió e Pasquale Binazzi

ABONAMENTI PER L'ESTERO

Un anno lire italiane 6; un semestre £ 3

IL LIBERTARIO conta sei anni di vita battagliera

Indirizzo: Casella postale N°. 10. —(ITALIA)

MUEBLES!

Nada de intermediarios

No olvidéis compañeros, que es la casa que vende más barato.

TERZA HERMANOS

Salon para la venta: RIVADAVIA 3348
Coop. Telef. 999 Oeste

Fábrica Laprida 1785—1732
Coop. Telef. 320 Norte

MATAFLUJOS

AMBOS SEXOS EN 3 DIAS

Farmacia Arqueros, Charcas 1000

perm.

La Escuela Moderna

LIBRERIA Y CIGARRERIA

De Elvira Fernández

Estados Unidos 1399—Esquina San José

Cafées, Tées y Chocolates

Venta al detalle!

RIVADAVIA 1892.—BUEN ORDEN 1117.— SANTA FE 1886. — RIVADAVIA 1451.



EN PRENSA

"Orientaciones"

(Páginas de polémica)

Por Santiago Locascio

Contendrá los siguientes capítulos: El apóstol de la verdad — Degeneración del sentimiento artístico — De la educación—El libre pensamiento—De la libertad—De la voluntad—Del amor libre — Finalidad de las huelgas—Abstracciones fisiológicas y sociales— Un precursor — Conclusión.—Prólogo del Dr. M. Bravo.

Precio de cada ejemplar 0.80 ctvs.

Las agrupaciones y compañeros que envíen con anterioridad á la aparición del libro cinco pesos recibirán un paquete de 10 ejemplares franco de porte.—Pedidos acompañado del importe á Libertad 428

Boicot á la PILSEN

APARECERA EN BREVE

"Acentos Agudos"

Volumen de poesías

Por Enrique P. Gallone

Dr. Martin Reibel

Ginecólogo del Rawson

San Juan 3379

De 1 á 3 p. m.

En 60 MENSUALIDADES

Se venden terrenos en el partido de Lomas de Zamora, próximo á las estaciones de Banfield y Talleres

Muy convenientes para obreros, industriales y pequeños capitalistas. Para tratar ó pedir datos ocurrir al escritorio de su propietario Francisco Siritto, calle 25 de Mayo 159, de 2 á p. m. ó á los corredores debidamente autorizados.

BANCOS

BANCO ESPAÑOL DEL RÍO DE La Plata.—RECONQUISTA 200.

Capital subscripto	$ 50.000.000
Capital realizado	» 45.515.250 »
Fondo de reserva y previsión	» 11.114.047.03 »
Premio á recibir sobre las 300 mil acciones emitidas y que se incorporará al fondo de reserva.	$ 1.121.187.50 »

SUCURSALES:

EN EL EXTERIOR: Madrid, París, Génova, Londres y Montevideo, Barcelona.

En el interior: La Plata, Bahía Blanca, San Nicolás, Mercedes, (B. A.) Dolores Balcarce. Lincoln Rosario de Santa Fe, Mendoza, S. Juan, Santa Fe, Tucumán, Córdoba y Salta. Bartolomé Mitre Pergamino.

Agencias en la capital: Once de Septiembre, Pueyrredón número 188; Boca del Riachuelo. Almirante Brown núm. 1422; Barracas al Norte, Vieytes 1928. Belgrano, Cabildo 2091. Ayacucho esq. Santa Fe; Corrientes esquina Anchorena, Entre Ríos 785 Flores: Rivadavia 6902.

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, Oceanía, América del Norte y del Sur, etc.

Expide cartas de crédito, letras de cambio y transferencias por cable. Compra y venta de títulos y valores cotizables en las plazas comerciales. Cobranzas de cupones y dividendos. Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas de pagarés y letras. Se reciben depósitos hasta nuevo aviso, en las condiciones siguientes:

	M/l sin interés	O/s
En cuenta corriente		
A 30 días	1 ½ %	1 ½ %
A 60 días	2 ½ »	2 ½ »
A 90 días	3 ½ »	3 ½ »
A 6 meses	4 »	4 »
A 1 año	4 ½ »	4 »
A 2 años	5 »	5 »
A 3 años	5 ½ »	5 ½ »
A 4 años	6 »	6 »
Depósitos á premio con libreta desde 10 $ c/l. hasta 10.000 pesos c/l después de 60 días	4 »	

COBRA:

En cuenta corriente. en oro y moneda legal . . . . . M/l. 8 % convencional

Descuentos generales . . .

Buenos Aires, 1 de Julio de 1909.

Jorge A Mitchell — Elías D Arambarri
Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS Aires. — 146 Reconquista 148, Sucursal en Flores: calle Sud América 36.

Capital autorizado	$ 5.000.000
Capital realizado	» 3.000,000

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPÓSITOS:

En cuenta corriente hasta 50.000	$	1
A plazo fijo de 30 días	»	2 o/o
A plazo fijo de 60 días	»	3 o/o
A plazo fijo de 90 días	»	4 o/o
A plazo fijo de 180 días	»	4 1/2 o/o
A plazo fijo de 1 año	»	5 o/o
A plazo fijo de 2 años	»	5 1/2 o/o
A plazo fijo de 3 años	»	6 o/o
A plazo fijo de 4 años	»	6 1/2 o/o
En Caja de Ahorros después de 60 días desde $ 10 c/l. hasta $ 10.000	»	4 1/2 o/o

COBRA:

Por adelantos y descuentos .... Convencional
Por administrar propiedades .... Tarifa módica

El Banco vende letras de cambio y expide cartas de crédito sobre todos los puntos de España, Francia, Italia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otros.—Buenos Aires, 1° de Abril de 1908, — ANTONIO PORTO, gerente.

La pastilla de menta ═Bebé═

Es la única que es de pura azucar.—Desconfiad de las otras.—

Se vende en todas partes

Análisis químico municipal N°. 468003

Retratos al oleo - -

Affiches de todo genero

Pergaminos — Reproducciones artísticas é ilustraciones para revistas y diarios.

A PRECIOS CONVENCIONALES

Dirigirse á
GABRIEL COURTIS
Venezuel 634



Rápido en su acción, firme en sus resultados, el RESURGO dignifica al hombre, arrancándolo de la embriaguez.

DEPOSITOS:

Buenos Aires—Droguería de la Estrella Ltda., Defensa 215.

Rosario—Droguería del Aguila, San Martin 848.

Exijan el anillo

CORRESPONDIENTE EN LOS TOSCANOS

-AVANTI-

LEGÍTIMOS

Cuidado con las imitaciones

Con un Litro —DE— Agriolina

SE PREPARAN 15 LITROS —DE— VINAGRE

Muy fuerte y saludable

Depósitos:

Droguería de LA ESTRELA Ltda.
DEFENSA 215

Droguería del Indio
Rivadavia esq. Paraná

BUENOS AIRES

Boicot al 43

Despensa para Obreros

la casa que conviene á las familias obreras

Inmenso surtido en comestibles y conservas extranjeras y del país.

Quesería y mantequería

Calle Laprida 518

Boicot á las cervezas Pilsen, Africana y Morocha

BOICOT A LOS CIGARRILLOS 43

A la fábrica de coronas fúnebres La Vencedora y zapatillas Pantaleón P.arco

LA PROTESTA

Diario de la mañana.— (Propaga las teorías anarquistas)

Redacción y Administración: Libertad 837-39—Buenos Aires

— *Precio de suscrición en toda la república: pesos 1.30 mensual* —

Todo suscritor á este diario tiene derecho á designar una persona para que perciba de la administración tan pronto como fallezca el suscritor que la haya designado, una suma igual á diez veces el importe de las suscriciones que hubiere pagado hasta la fecha del fallecimiento.

r ejemplo: el suscritor que llevase solo tres meses de suscrito en la época de su fallecimiento, deja á la persona que hubiere designado, la suma de

TREINTA Y NUEVE PESOS

Si llevase un año, CIENTO CINCUENTA Y SEIS PESOS. Si cinco años SETECIENTOS OCHENTA pesos.

La administración no abonará en ningún caso más de UN MIL PESOS moneda nacional.

ara tener derecho á esta indemnización, es condición indispensable pagar la suscrición todos los meses, sin atraso. El tiempo para la entrega de esta prima, se cuenta desde el mes de Setiembre de 1908 para los actuales suscritores al diario, y desde la fecha en que se suscriban para los que lo hagan en lo sucesivo.

El que dejare de ser suscritor al diario, pierde todo derecho á la entrega de la prima correspondiente, y si se volviera á suscribir, se contaría el tiempo desde la última fecha en que se suscribió al diario.

El importe de la prima se contará solamente hasta la fecha en que falleciera el suscritor aunque tuviera pagadas una ó mas mensualidades correspondientes á fechas posteriores al fallecimiento.

Cualquier divergencia que se produjere entre la persona señalada para cobrar la prima de un suscritor fallecido y la administración del diario, será resuelta por el consejo administrativo sin que haya lugar á apelación alguna, por cuanto que la concesión de estas primas es un acto expontáneo y gratuito de la administración de LA PROTESTA.

No queremos oprimir ni ser oprimidos
Por eso somos anarquistas

Se pide á los lectores habituales de este diario coloquen este aviso en sitios públicos para que llegue á conocimiento del mayor número de personas